



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

Organismo Notificato n° 0068 - Notified Body n° 0068

ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

L'Istituto di Ricerche e Collaudi M. Masini certifica che i dispositivi di protezione individuale, riportati nel seguito, soddisfano i requisiti essenziali della direttiva 89/686/CEE.

Le condizioni di validità sono riportate in allegato 1.

The Istituto di Ricerche e Collaudi M. Masini certifies that the personal protective equipments, below indicated, conform to the essential requirements of the Directive 89/686/EEC.

The requirements for the validity are reported in annex 1.

RICHIEDENTE/COSTRUTTORE: UNIVET S.r.l.
Applicant/Manufacturer Via G. Verdi, 11 – 24100 BERGAMO – ITALY

SEDE PRODUTTIVA: UNIVET S.r.l.
Production and offices Via G. Prati, 87 – 25086 REZZATO (BS)

PRODOTTO/I : Dispositivo di protezione degli occhi (maschere)
Product(s) *Eye-protector (goggles)*

CLASSE DPI : III, escluso il modello 611.01.00.00 di cat. II
PPE Category *III, except for 611.01.00.00 model which belong to IInd category*

IDENTIFICAZIONE/Identification: **611.00.10.00 - 611.00.10.00B - 611.00.00.00**
VARIANTI/Versions: **611.01.00.00 - 611.00.10.01 - 611.00.10.12**
611.00.10.19 - 611K1.10.01 - 611.K1.10.02
611.K1.10.03 - 611.K0.10.01 - 611.K0.10.02
611.K0.10.03 - 601.M1 - 601.M5
I modelli 601M1-601M5 sono descritti nelle tabelle in allegato 1
Details of 601M1-601M5 models are given in tables reported into annex 1

NORME DI RIFERIMENTO: UNI EN 166 (2004) - UNI EN 170 (2003)
Standard references UNI EN 397 (2001) - UNI EN 172 (2003)

NOTA/NOTE: **Revisione 9 emessa per/revision 9 issued for:**
- introduzione varianti mod. 611;
- ri-qualificazione delle prestazioni della lente 042070M e variante con retro-oculare in acetato secondo EN170.
- extension to 611 model new versions;
- ri-qualification of the performances according to EN170 of 042070M lens and the related version provided of a rear ocular made of acetate.

Il presente attestato è composto anche da n. 2 allegati - *This certificate has also n. 2 annexes.*

Data/Date: 26 Ottobre/October 2009

Responsabile SCP/SQ-Head of PQS/CS Sector
P.I. Gabriele Lualdi



Il Direttore / Technical Manager
Dr. Ing. Daniele Zerbi



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

1. Descrizione Prodotto – Product description

MODELLI <i>Models</i>	MATERIALE MONTATURA <i>Frame Material</i>	FILTRI/Filters				
		Materiali <i>Materials</i>	Codice lente <i>Lens code</i>	Spessore (mm) <i>Thickness</i>	Classe ottica <i>Optical class</i>	
611.01.00.00	Gomma sterilizzabile <i>sterilizable rubber</i>	PC non trattato <i>Uncoated PC</i>	042060	2.25±0.05	1	
611.00.00.00	Gomma resistente alla fiamma <i>flame resistant rubber</i>	PC	042065	2.25±0.05	1	
611.00.10.00 611.00.10.00B		PC	042065	2.25±0.05	1	
611.00.10.01		PC+AC	042065/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.00.10.12		PC+AC	042067/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.00.10.19		PC+AC	042068/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.K0.10.01		PC+AC	042065/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.K0.10.02		PC+AC	042065/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.K0.10.03		PC+AC	042065/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.K1.10.01		PC+AC	042065/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.K1.10.02		PC+AC	042065/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
611.K1.10.03		PC+AC	042065/A1.6	2.25±0.05/0.5	1	
601.M1		Gomma resistente alla fiamma <i>flame resistant rubber</i>	PC	Vedi tabelle / <i>See tables</i> 1,2,3 (M)	2.8÷2.2	1
			PC+AC	Vedi tabelle / <i>See tables</i> 1,2,3 (/A1.6M)	2.8÷2.2 /0.5	1
601.M5	PC		Vedi tabelle / <i>See tables</i> 1,2,3 (M)	2.8÷2.2	1	
	PC+AC		Vedi tabelle / <i>See tables</i> 1,2,3 (/A1.6M)	2.8÷2.2 /0.5	1	

PC= Policarbonato *Polycarbonate* AC= Acetato *Acetate*



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE,93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC,93/95/EEC, 96/58/EEC)

2. Condizioni di validita' – Validity requirements

Modello/Model 611.00.00.00 (ventilato - ventilated)

CAMPO DI UTILIZZO <i>Field of use</i>		MARCATURA MONTATURA <i>Frame marking</i>
Protezione da : Liquidi goccioline o spruzzi Particelle di polvere di grandi dimensioni Metalli fusi e solidi caldi Particelle ad alta velocità – Impatti a media energia a temperature estreme	<i>Protection against:</i> <i>Droplets and splashes of liquids,</i> <i>Large dust particles</i> <i>Molten metals and hot solids,</i> <i>High-speed particles medium energy impact at the extremes of temperature</i>	U EN166 3 4 9 BT 2C-3 0068 CE
Radiazioni Ultraviolette secondo EN170 Radiazioni Solari secondo EN172	<i>UV radiations according to EN170</i> <i>Sun radiations according to EN172</i>	
Resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini Resistenza all'appannamento degli oculari	<i>Resistance to</i> <i>Surface damage by fine particles</i> <i>Oculars fogging</i>	
Resistenza alla fiamma per la fascia elastica secondo UNI EN 397	<i>Elastic Head-band resistance to flame according to UNI EN397:2001</i>	

Modello/Model 611.01.00.00(sterilizzabile ventilato – ventilated sterilizable)

CAMPO DI UTILIZZO <i>Field of use</i>		MARCATURA MONTATURA <i>Frame marking</i>
Protezione da Radiazioni Ultraviolette secondo EN170	<i>Protection against</i> <i>UV radiations according to EN170</i>	U EN166 BT 2C-1,2 CE
Particelle ad alta velocità-Impatti a media energia a temperature estreme	<i>High-speed particles medium energy impact at the extremes of temperature</i>	



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO

ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE,93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC,93/95/EEC, 96/58/EEC)

Modelli/Models 611.00.10.00, 611.00.10.00B, 611.00.10.01, 611.00.10.12, 611.00.10.19,
611.K0.10.01, 611.K0.10.02, 611.K0.10.03,
611.K1.10.01, 611.K1.10.02, 611.K1.10.03 (non ventilato – not ventilated)

CAMPO DI UTILIZZO <i>Field of use</i>		MARCATURA MONTATURA <i>Frame marking</i>
Protezione da Liquidi goccioline o spruzzi Particelle di polvere di grandi dimensioni Gas e particelle di polvere fini Metalli fusi e solidi caldi Particelle ad alta velocità-Impatti a media energia a temperature estreme Radiazioni Ultraviolette secondo EN170 Radiazioni Solari secondo EN172 Resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini Resistenza all'appannamento degli oculari Resistenza alla fiamma per la fascia elastica secondo UNI EN 397 (æ) (æ) Per i soli modelli privi dell'indicativo K0 e K1	<i>Protection against</i> <i>Droplets and splashes of liquids</i> <i>Large dust particles</i> <i>Gas and fine dust particles</i> <i>Molten metals and hot solids</i> <i>High-speed particles medium energy impact at the extremes of temperature</i> <i>UV radiations according to EN170</i> <i>Sun radiations according to EN172</i> <i>Resistance to</i> <i>Surface damage by fine particles</i> <i>Oculars fogging</i> <i>Elastic Head-band Resistance to flame according to UNI EN397:2001(æ)</i> (æ) Only with reference to the models without K0 and K1 indicator	U EN166 3 4 5 9 BT 2C-3 0068 CE

Modelli/Models 601.M1 (ventilati – ventilated)

CAMPO DI UTILIZZO <i>Field of use</i>		MARCATURA MONTATURA <i>Frame marking</i>
Protezione da Liquidi goccioline o spruzzi Particelle di polvere di grandi dimensioni Metalli fusi e solidi caldi Particelle ad alta velocità-Impatti a media energia a temperature estreme Radiazioni Ultraviolette secondo EN170 Radiazioni Solari secondo EN172(*) Resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini Resistenza all'appannamento degli oculari Resistenza alla fiamma per la fascia elastica secondo UNI EN 397 (*) Escluse le varianti modello che portano le lenti 042070M e/o 042070/A1.6M.	<i>Protection against</i> <i>Droplets and splashes of liquids</i> <i>Large dust particles</i> <i>Molten metals and hot solids</i> <i>High-speed particles medium energy impact at the extremes of temperature</i> <i>UV radiations according to EN170</i> <i>Sun radiations according to EN172(*)</i> <i>Resistance to</i> <i>Surface damage by fine particles</i> <i>Oculars fogging</i> <i>Elastic Head-band Resistance to flame according to UNI EN397:2001</i> (*) Except for the model versions which are completed by 042070M and/or 042070/A1.6M lens.	U EN166 3 4 9 BT 2C-3 0068 CE



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO

ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

Modelli/Models 601.M5 (non ventilato – not ventilated)

CAMPO DI UTILIZZO <i>Field of use</i>		MARCATURA MONTATURA <i>Frame marking</i>
Protezione da	<i>Protection against</i>	U EN166 3 4 5 9 BT 2C-3 0068 CE
Liquidi goccioline o spruzzi	<i>Droplets and splashes of liquids</i>	
Particelle di polvere di grandi dimensioni	<i>Large dust particles</i>	
Gas e particelle di polvere fini	<i>Gas and fine dust particles</i>	
Metalli fusi e solidi caldi	<i>Molten metals and hot solids</i>	
Particelle ad alta velocità-Impatti a media energia a temperature estreme	<i>High-speed particles medium energy impact at the extremes of temperature</i>	
Radiazioni Ultraviolette secondo EN170 Radiazioni Solari secondo EN172 (*)	<i>UV radiations according to EN170 Sun radiations according to EN172 (*)</i>	
Resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini Resistenza all'appannamento degli oculari	<i>Resistance to Surface damage by fine particles Oculars fogging</i>	
Resistenza alla fiamma per la fascia elastica secondo UNI EN 397	<i>Elastic Head-band Resistance to flame according to UNI EN397:2001</i>	
(*) Escluse le varianti modello che portano le lenti 042070M e/o 042070/A1.6M.	<i>(*)Except for the model versions which are completed by 042070M and/or 042070/A1.6M lens.</i>	

RAPPORTI DI PROVA RIFERIBILI AI PRODOTTI INDICATI

Test reports referred to the products here listed

RAPPORTO DI PROVA N° <i>Test report No</i>	EMESSO DA - Issued by	DATA/Date
288-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
289-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
290-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
291-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
292-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
293-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
272-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
273-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
274-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
275-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
276-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
277-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
278-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
279-2008	ISTITUTO MASINI	28/01/2008
1413-2008	ISTITUTO MASINI	05/05/2008
1525-2009	ISTITUTO MASINI	28/07/2009
09_0149	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0150	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0151	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0140	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0141	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0142	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0165	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0166	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0167	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0162	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0163	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0164	UNIVET S.r.l.	07/08/2009
09_0186	UNIVET S.r.l.	08/10/2009
09_0185	UNIVET S.r.l.	08/10/2009



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

TABELLA 1 - Versioni colore lenti

TABLE 1 - Lenses color versions

Codice lente <i>Lens code</i>	Materiale/Colore lente <i>Material/Lens colour</i>	Tipologia Lente <i>Lens Typology</i>	Marcatura lente <i>Lens Marking</i>
042065 e/and 042065M	Policarbonato trasparente neutro <i>Neutral transparent polycarbonate</i>	Singola - <i>single</i>	2C-1,2/5-1,1 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042067 e/and 042067M	Policarbonato trasparente fumo <i>Smoke transparent polycarbonate</i>	Singola - <i>single</i>	2C-2,5/5-2,5 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042068 e/and 042068M	Policarbonato trasparente giallo <i>Yellow transparent polycarbonate</i>	Singola - <i>single</i>	2C-1,2/5-1,1 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042070M	Policarbonato verde <i>Green polycarbonate</i>	Singola - <i>single</i>	2-2,5 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042065/A1.6 e/and 042065/A1.6M	Policarbonato trasparente neutro accoppiato a retro-oculare in acetato trasparente <i>Neutral transparent polycarbonate coupled with a rear ocular made of transparent acetate</i>	Doppia - <i>Dual</i>	2C-1,2/5-1,1 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042067/A1.6 e/and 042067/A1.6M	Policarbonato fumo accoppiato a retro-oculare in acetato trasparente <i>Smoke polycarbonate coupled with a rear ocular made of transparent acetate</i>	Doppia - <i>Dual</i>	2C-2,5/5-2,5 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042068/A1.6 e/and 042068/A1.6M	Policarbonato giallo accoppiato a retro-oculare in acetato trasparente <i>Yellow polycarbonate coupled with a rear ocular made of transparent acetate</i>	Doppia - <i>Dual</i>	2C-1,2/5-1,4 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042070/A1.6M	Policarbonato verde accoppiato a retro-oculare in acetato trasparente <i>Green polycarbonate coupled with a rear ocular made of transparent acetate</i>	Doppia - <i>Dual</i>	2-2,5 U 1 BT 9 K N 0068 CE
042060 Sterilizzabile/sterilizable	Policarbonato trasparente non trattato / <i>Uncoated transparent polycarbonate</i>	Singola - <i>single</i>	2C-1,2 U 1 BT CE

MODELLI/MODELS 601.M1 – 601.M5

Per le diverse versioni delle maschere 601.M1 (ventilata) e 601.M5 (non ventilata) sono state realizzate colorazioni allo scopo di rendere evidente il teatro d'impiego della maschera: nero, verde oliva, giallo sabbia e blu avio.

For the various versions of 601.M1(ventilated) goggles and 601.M5 (not ventilated) goggles, colour versions have been defined in order to make obvious the related field of deployment: black, olive-green, sand yellow and blue avio.

Le maschere disponibili sono evidenziate dalle combinazioni elencate nelle tabelle 2 e 3.

The available goggles versions are evidenced by the combinations as listed into table 2 and 3



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

TABELLA 2 - Versioni della maschera 601.M1 ventilata

TABLE 2 - 601.M1 ventilated goggles versions

Maschera finita ventilata Complete ventilated goggle	Maschera senza filtro Goggle without filter	Tipologia filtro Filter typology
601.M1.10.00	601.M1.19.99 col. NERO	042065M CLEAR -singola-
601.M1.10.01	601.M1.19.99 col. NERO	042067M FUMO - singola
601.M1.10.02	601.M1.19.99 col. NERO	042068M GIALLO - singola
601.M1.10.03	601.M1.19.99 col. NERO	042070M VERDE - singola
601.M1.10.04	601.M1.19.99 col. NERO	042065/A1.6M CLEAR -doppia
601.M1.10.05	601.M1.19.99 col. NERO	042067/A1.6M FUMO - doppia
601.M1.10.06	601.M1.19.99 col. NERO	042068/A1.6M GIALLO -doppia
601.M1.10.07	601.M1.19.99 col. NERO	042070/A1.6M VERDE - doppia
601.M1.20.00	601.M1.29.99 col. OLIVA	042065M CLEAR -singola-
601.M1.20.01	601.M1.29.99 col. OLIVA	042067M FUMO - singola
601.M1.20.02	601.M1.29.99 col. OLIVA	042068M GIALLO - singola
601.M1.20.03	601.M1.29.99 col. OLIVA	042070M VERDE - singola
601.M1.20.04	601.M1.29.99 col. OLIVA	042065/A1.6M CLEAR -doppia
601.M1.20.05	601.M1.29.99 col. OLIVA	042067/A1.6M FUMO - doppia
601.M1.20.06	601.M1.29.99 col. OLIVA	042068/A1.6M GIALLO -doppia
601.M1.20.07	601.M1.29.99 col. OLIVA	042070/A1.6M VERDE - doppia
601.M1.30.00	601.M1.39.99 col. SABBIA	042065M CLEAR -singola-
601.M1.30.01	601.M1.39.99 col. SABBIA	042067M FUMO - singola
601.M1.30.02	601.M1.39.99 col. SABBIA	042068M GIALLO - singola
601.M1.30.03	601.M1.39.99 col. SABBIA	042070M VERDE - singola
601.M1.30.04	601.M1.39.99 col. SABBIA	042065/A1.6M CLEAR -doppia
601.M1.30.05	601.M1.39.99 col. SABBIA	042067/A1.6M FUMO - doppia
601.M1.30.06	601.M1.39.99 col. SABBIA	042068/A1.6M GIALLO -doppia
601.M1.30.07	601.M1.39.99 col. SABBIA	042070/A1.6M VERDE - doppia
601.M1.40.00	601.M1.49.99 col. AVIO	042065M CLEAR -singola-
601.M1.40.01	601.M1.49.99 col. AVIO	042067M FUMO - singola
601.M1.40.02	601.M1.49.99 col. AVIO	042068M GIALLO - singola
601.M1.40.03	601.M1.49.99 col. AVIO	042070M VERDE - singola
601.M1.40.04	601.M1.49.99 col. AVIO	042065/A1.6M CLEAR -doppia
601.M1.40.05	601.M1.49.99 col. AVIO	042067/A1.6M FUMO - doppia
601.M1.40.06	601.M1.49.99 col. AVIO	042068/A1.6M GIALLO -doppia
601.M1.40.07	601.M1.49.99 col. AVIO	042070/A1.6M VERDE - doppia
Singola / single	Doppia / Dual	



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI

M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 1 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO ANNEX No. 1 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

TABELLA 3 - Versioni della maschera 601.M5 non ventilata

TABLE 3 – 601.M5 not ventilated goggles versions

Maschera finita non ventilata <i>Complete goggle</i>	Maschera senza filtro <i>Goggle without filter</i>	Tipologia filtro <i>Filter typology</i>
601.M5.10.00	601.M5.19.99 col.NERO	042065M CLEAR –singola-
601.M5.10.01	601.M5.19.99 col.NERO	042067M FUMO – singola
601.M5.10.02	601.M5.19.99 col.NERO	042068M GIALLO – singola
601.M5.10.03	601.M5.19.99 col.NERO	042070M VERDE – singola
601.M5.10.04	601.M5.19.99 col. NERO	042065/A1.6M CLEAR –doppia
601.M5.10.05	601.M5.19.99 col. NERO	042067/A1.6M FUMO – doppia
601.M5.10.06	601.M5.19.99 col. NERO	042068/A1.6M GIALLO –doppia
601.M5.10.07	601.M5.19.99 col. NERO	042070/A1.6M VERDE – doppia
601.M5.20.00	601.M5.29.99 col. OLIVA	042065M CLEAR –singola-
601.M5.20.01	601.M5.29.99 col. OLIVA	042067M FUMO – singola
601.M5.20.02	601.M5.29.99 col. OLIVA	042068M GIALLO – singola
601.M5.20.03	601.M5.29.99 col. OLIVA	042070M VERDE – singola
601.M5.20.04	601.M5.29.99 col. OLIVA	042065/A1.6M CLEAR –doppia
601.M5.20.05	601.M5.29.99 col. OLIVA	042067/A1.6M FUMO – doppia
601.M5.20.06	601.M5.29.99 col. OLIVA	042068/A1.6M GIALLO –doppia
601.M5.20.07	601.M5.29.99 col. OLIVA	042070/A1.6M VERDE – doppia
601.M5.30.00	601.M5.39.99 col. SABBIA	042065M CLEAR –singola-
601.M5.30.01	601.M5.39.99 col. SABBIA	042067M FUMO – singola
601.M5.30.02	601.M5.39.99 col. SABBIA	042068M GIALLO – singola
601.M5.30.03	601.M5.39.99 col. SABBIA	042070M VERDE – singola
601.M5.30.04	601.M5.39.99 col. SABBIA	042065/A1.6M CLEAR –doppia
601.M5.30.05	601.M5.39.99 col. SABBIA	042067/A1.6M FUMO – doppia
601.M5.30.06	601.M5.39.99 col. SABBIA	042068/A1.6M GIALLO –doppia
601.M5.30.07	601.M5.39.99 col. SABBIA	042070/A1.6M VERDE – doppia
601.M5.40.00	601.M5.49.99 col. AVIO	042065M CLEAR –singola-
601.M5.40.01	601.M5.49.99 col. AVIO	042067M FUMO – singola
601.M5.40.02	601.M5.49.99 col. AVIO	042068M GIALLO – singola
601.M5.40.03	601.M5.49.99 col. AVIO	042070M VERDE – singola
601.M5.40.04	601.M5.49.99 col. AVIO	042065/A1.6M CLEAR –doppia
601.M5.40.05	601.M5.49.99 col. AVIO	042067/A1.6M FUMO – doppia
601.M5.40.06	601.M5.49.99 col. AVIO	042068/A1.6M GIALLO –doppia
601.M5.40.07	601.M5.49.99 col. AVIO	042070/A1.6M VERDE – doppia
Singola / single	Doppia / Dual	



ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI M. MASINI S.r.l.

Sede Amm. e Lab.: Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) - Sede Legale: Milano - Via S. Eufemia, 2 - C.F. e P.IVA 00862210150
Tel. 02/930.15.17 r.a. - Fax 02/930.81.76 - Internet: www.istitutomasini.it - E-Mail: istitutomasini@istitutomasini.it

ALLEGATO N° 2 ALL' ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE DI TIPO ANNEX No. 2 TO THE EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

N° 0068/ETI-DPI/007-2003 Rev. 9

in accordo alla Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/68/CEE, 93/95/CEE, 96/58/CEE)
according to the Directive 89/686/EEC and subsequent amendments (93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC)

FOTOGRAFIA PRODOTTO - Product pictures



611.01.00.00



611.00.10.00 / 611.00.10.00B
611.00.10.01
611.00.10.12 / 611.00.10.19



611.00.00.00



611.K0.10.01



611.K0.10.02



611.K0.10.03



611.K1.10.01



611.K1.10.02



611.K1.10.03



601.M1 nelle rispettive varianti colore del frame/601.M1 frame available color versions



601.M5 nelle rispettive varianti colore del frame/ 601.M5 frame available color versions